



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, 16 SEPTEMBRE 2025
À 19 H
ORDRE DU JOUR**

**Au centre communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY, SEPTEMBER 16, 2025
AT 7:00 P.M.
AGENDA**

**At the George-McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PRÉSENTATION – aucune

3. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 26 août 2025.

5. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES

5.1 ADMINISTRATION

5.2 FINANCES

5.2.1 Approbation des opérations financières;

5.3 AFFAIRES JURIDIQUES

5.3.1 Dossier judiciaire : SSLP.

5.4 RESSOURCES HUMAINES

5.4.1 Permanence d'emploi – Conseillère en communications.

6. INGÉNIERIE ET TRAVAUX PUBLICS

7. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

9. COMMUNICATIONS

10. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

10.1 Demande d'approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale. (Résolution combinée – CCU du 2 septembre 2025);

10.2 54, avenue Tunstall – Approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale pour la rénovation du bâtiment principal (résidence).

11. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. PRESENTATION – none

3. QUESTION PERIOD (15 minutes)

4. ADOPTION OF THE MINUTES

4.1 Minutes of the regular sitting held on August 26, 2025.

5. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES

5.1 ADMINISTRATION

5.2 FINANCES

5.2.1 Approval of the financial transactions;

5.3 LEGAL AFFAIRS

5.3.1 Court case: SSLP.

5.4 HUMAN RESOURCES

5.4.1 Employment permanency – Communications advisor.

6. ENGINEERING AND PUBLIC WORKS

7. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY

8. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

9. COMMUNICATIONS

10. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

10.1 Request for approval of permit and certificate applications subject to the Site Planning and Architectural Integration Program By-law (Combined resolution – PAC of September 2, 2025);

10.2 54 Tunstall Avenue – Approval of Site Planning and Architectural Integration Program for the renovation of a main building (residence)

11. EXPENSES AND FUND COMMITMENT

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL MARDI, 16 SEPTEMBRE 2025 À 19 H ORDRE DU JOUR Au centre communautaire George-McLeish 20, avenue Morningside	REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL TUESDAY, SEPTEMBER 16, 2025 AT 7:00 P.M. AGENDA At the George-McLeish Community Centre 20 Morningside Avenue
11.1 Dépôt du certificat de la trésorière sur la disponibilité des crédits pour l’acquittement des dépenses et des engagements. 12. AFFAIRES D’AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE 13. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE 14. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS 15. VARIA 16. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes) 17. LEVÉE DE LA SÉANCE Donné à Senneville, le 16 septembre 2025. COPIE CERTIFIÉE CONFORME / TRUE COPY <i>Original signé / Original signed</i> _____ Hamlyne Guirand, Greffière/Clerk	11.1 Tabling of the Treasurer’s certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments. 12. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES 13. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH 14. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION 15. VARIA 16. QUESTION PERIOD (15 minutes) 17. CLOSING OF THE SITTING Given in Senneville, September 16, 2025.